



G.P.

Jeroen Brouwer

VAN DE DEKEN

Michael Schumacher is een Duitser. Hij begon met karten en reed zijn eerste race toen hij 14 was. Na talloze Grands Prix werd hij twintig jaar later vijfvoudig wereldkampioen. In de jaren 2001 en 2002 met een Ferrari van het Italiaanse team.

In mei dit jaar heeft de Europese Commissie een nieuwe strategievisie 2003-2006 gepubliceerd. Een tienpunten-actieplan met als doel om de interne markt beter te laten werken. Eurocommissaris Frits Bolkestein: 'De interne markt werkt als een enorme kracht voor de economische en sociale vooruitgang. Maar veel van zijn potentieel wordt verspild: het is alsof wij een Ferrari rijden in de tweede versnelling.'

Een van de actiepunten is het bevorderen van integratie in de markt voor diensten. De Commissie zal een richtlijn voor diensten voorstellen vóór eind 2003, gebaseerd op wederzijdse erkenning, administratieve samenwerking, harmonisatie (indien nodig) en stimulerende gedragscodes in de dienstverlenende industrie.

Dat zal mevrouw Morgenbesser als muziek in de oren klinken. Zij is afgestudeerd in Frankrijk en wilde in Italië aan de slag als stagiaire. Zij was van mening dat de diplomarichtlijn toegepast diende te worden. Op basis daarvan hadden de Italiaanse autoriteiten haar Franse diploma moeten erkennen en accepteren als stagiaire in Italië. Anders dan voor Michael Schumacher werd het haar niet makkelijk gemaakt. De zaak is aanhangig bij het Hof van Justitie (C-313/01).

De advocaat-generaal heeft overwogen dat de diplomarichtlijn en de vestigingsrichtlijn niet van toepassing zijn op stagiaires. Gelijktijdig is overwogen dat artikel 43 van het Europees Verdrag wel toegepast dient te worden. De bevoegde autoriteiten moeten alles in overweging nemen: titels en ervaring, om vervolgens een deugdelijke vergelijking te maken met de kennis en kwalificaties die worden verlangd door het gastland. De beslissing van het hof wordt binnen enkele maanden verwacht.

Zoals bekend is de vestigingsrichtlijn geïmplementeerd in de Advocatenwet. Vrij verkeer van personen en diensten, gericht op de advocatuur, wordt daarmee gemakkelijker. Een advocaat uit Frankrijk kan zich in Nederland vestigen en onder zijn oorspronkelijke beroepstitel permanent de advocatuur uitoefenen. Als deze advocaat voldoende

ervaring heeft opgedaan kan hij zich, mits aan bepaalde voorwaarden is voldaan, laten inschrijven als Nederlands advocaat.

Naast de vestigingsrichtlijn bestaat de dienstenrichtlijn (77/249/EEG). Deze richtlijn is vooral van nut voor advocaten die af en toe in een andere lidstaat onder de oorspronkelijke beroepstitel het vak willen uitoefenen en dan weer flux terugkeren. Tot slot zij nogmaals genoemd de al aangehaalde diplomarichtlijn (89/48/EEG), waarop mevrouw Morgenbesser voorlopig vergeefs een beroep heeft gedaan. Op basis van deze richtlijn kan de buitenlandse advocaat zich als Nederlandse advocaat inschrijven nadat hij zijn eigen diploma heeft laten erkennen. Onlangs is een voorstel gelanceerd voor een nieuwe richtlijn van het Europese Parlement en de Raad betreffende de erkenning van beroepskwalificaties (2002/0061 COD), ter vervanging van de diplomarichtlijn.

Een aanvullende maatregel dient evenredig te zijn en met name rekening te houden met de beroepservaring van de aanvrager. Italië mag Schumacher niet een proeve van rijvaardigheid laten afleggen en dient bij mevrouw Morgenbesser wellicht rekening te moeten gaan houden met haar ervaring in Frankrijk.

Vroeger ondernamen studenten een reis van een jaar, een *grand tour* in een ander land, om zich leergierig te laven aan volk en cultuur. Europa ontwikkelt zich als een Grand Prixcircuit met pitstops die je – na behaald voordeel – zo snel mogelijk weer moet verlaten. De juiste versnelling moet als altijd worden gevonden.

Overigens, een Ferrari in de tweede versnelling rijdt nog steeds behoorlijk hard.

COLOFON

83e jaargang – 19 september 2003 – nr. 17
Verschijnt elke twee weken.

Het Advocatenblad is het officiële orgaan van de Nederlandse Orde van Advocaten en wordt uitgegeven door Reed Business Information bv. De inhoud wordt samengesteld door de van de Orde onafhankelijke redactie, behalve de rubrieken Van de Orde en Disciplinaire beslissingen.

Redactie

mr. drs. G.C. van Daal
mr. W.K. van Duren
mr. Y. van Gemerden
mr. W. Heemskerk
dr. L. Hesselink
mr. P.T.C. van Kampen
mr. A.A.M. van der Meer
mr. O.H. Minjon
mr. P.F.P. Nabben
mr. G.J. van Oosten
mr. L.N.J.B. van Osch
mr. M. Perfors
dr. mr. L.W.M. Wopereis

Eindredactie

Linus Hesselink (RBI), Carin Pijpers (RBI) en
Lucien Wopereis (Orde)

Redactionele bijdragen

t.a.v. L. Hesselink
Reed Business Information bv
Postbus 16500, 2500 BM Den Haag
tel. 070-4415226
fax 070-4415919

e-mail: linus.hesselink@reedbusiness.nl
Bezoekadres: Benoordenhoutseweg 46, Den Haag
Zie www.elsevierjuridisch.nl

Uitgever

drs. J.W. van der Weele

Juridische Vacaturebank

www.jbb.nl

Beeld

Vormgeving: VILLA Y, Andre Kljisen
Tekeningen: Floris Tilanus
De Pinguïn: W.C. van Manen

Lay-out/vormgeving

Unit-1, Dimitry de Bruin

Correctie

Sandra Braakmann

Druk

Drukkerij Groen bv, Leiden

Advertenties

Brouwer's Direct Marketing bv
Steekterweg 80 G, 2407 BH Alphen a/d Rijn
tel. 0172-234460, fax 0172-233017
e-mail: bdmbv@euronet.nl
Advertentierieven op aanvraag
Personeelsadvertenties: € 1,89 per mm bij een
kolombreedte van 40 mm
Inzendtermijn afl. 18: 19 september 2003
afl. 19: 3 oktober 2003

Abonnementen

Alle advocaten, leden van de Nederlandse Orde van Advocaten, ontvangen het blad gratis. Voor adreswijzigingen kunnen zij terecht bij de Nederlandse Orde van Advocaten, Postbus 30851, 2500 GW Den Haag (Neuhuyskade 94, 2596 XM Den Haag), tel. 070-3353535, fax 070-3353531.
Niet-leden betalen € 140 per jaarabonnement (incl. BTW en verzendkosten) en voor de jaarband € 15. Studenten 50% korting.
Abonnementen kunnen schriftelijk worden opgezegd tot uiterlijk twee maanden voor beëindiging van het lopende abonnement. Reed Business Information Klantenservice verzorgt de abonnementenadministratie voor niet-leden: Reed Business Information bv, afdeling Klantenadministratie, postbus 808, 7000 AV Doetinchem.
Tel. 0314-358358, fax 0314-349048,
e-mail: klantenservice@reedbusiness.nl
Losse nummers: € 8,50

Uitgeverij
Groep uitgevers voor
vak en wetenschap